



СБАЛ по Онкология ЕАД-София

СПЕЦИАЛИЗИРАНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ ПО ОНКОЛОГИЯ-ЕАД

София 1756, ул. „Пловдивско поле“ № 6

Тел: 807 61 00, Факс 872 06 51, <http://www.sbaloncology.bg>

ДОПЪЛНИТЕЛНО РАЗЯСНЕНИЕ

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Във връзка с писмо по процедура за възлагане на обществена поръчка чрез открита процедура с предмет: „Периодично повтарящи се доставки на лекарствени продукти за нуждите на СБАЛО ЕАД“ по 31 обособени позиции”, открита с Решение номер З-263 от дата 30.08.2016 г. Преписка в РОП № 00546-2016-0015, Преписка в TED № 303610-2016 на основание чл. 33, ал. 2 от ЗОП давам следното разяснение

1. Въпрос:

... We are interested in participating in the tender mentioned above hence want to get more information about the same.

Considering the geographical constraint of personally reviewing the document, I request you to provide us the following details before we buy the document:

- 1) List of Items, Schedule of Requirements, Scope of Work, Terms of Reference, Bill of Materials required.
- 2) Soft Copy of the Tender Document through email.
- 3) Names of countries that will be eligible to participate in this tender.
- 4) Information about the Tendering Procedure and Guidelines
- 5) Estimated Budget for this Purchase
- 6) Any Extension of Bidding Deadline?
- 7) Any Addendum or Pre Bid meeting Minutes?

We will submit our offer for the same if the goods or services required fall within our purview.

Also we would like to be informed of future tenders from your organization. Hence, we request you to add our name to your bidder's list and do inform us about upcoming Projects, Tenders.

We will be highly obliged if you can send us your complete & latest contact information. This will help us reaching to you faster. Please revert back to this same mail .

Отговор:

Съгласно Обявление за поръчка, публикувано към Преписка в РОП № 00546-2016-0015, с дата на изпращане на обявлението до ОВ на ЕС: 30/08/2016 (dd/mm/yyyy) и Преписка в TED № 303610-2016, №2016/S 169-303610; Ви уведомявам, че в графата **езици**, на които могат да бъдат подадени офертите или заявленията за участие Възложителят е посочил изрично Български език. Българският език е официален език за Република България. Съгласно тръжните условия, офертата се изготвя задължително на български език. Всички



документи в офертите на участниците, които не са на български език, се представят и в превод.

Безплатен и неограничен достъп до цялата документация може да се открие в профил на купувача на възложителя на следния линк:

<http://procurement.sbaloncology.bg/?q=page&idd=index&porachkaid=20160824MYwr837189>

Линк към преписката, публикувана в РОП:

<http://rop3->

app1.aop.bg:7778/portal/page?_pageid=93,812251&_dad=portal&_schema=PORTAL&url=687474703A2F2F777772E616F702E62672F63617365322E7068703F6D6F64653D73686F775F6361736526636173655F69643D333338373639

Д-Р ВАЛЕНТИН АНГЕЛОВ

Изпълнителен директор на „СБАЛ по онкология“ ЕАД

